



El Excentrico

Magazin Social, Fotográfico Latino-Americano

Humberto García, Director



AÑO 7to. NUMERO 5.

NOVIEMBRE 5, 1956

SAN JOSE, CALIF.



Miss Gloria Zartuche, Age 16. is presented in Society



De la Rosa's CASA de CURIOSIDADES

Tienda de Abarrotes

— Mexican Pottery Cookware —

Gran Variacion

S O P E R A S

Esta loza importada viene en una gran variación de diseños hechas de barro y se pueden usar como soperas.



Covered Casseroles. As illustrated the cover part is in shape of a chicken. Also have in shape of turkey and dimensions as follows are for the bottom or bowl part of the casserole.

32 S. MARKET ST.

San Jose, Calif.

Angel's AUTO REPAIRS

REPARACION de AUTOS

En la foto, ANGEL GONZALEZ, propietario y su dinámico mecánico TOMAS SANCHEZ, procedente de Del Rio, Tex. y que cuenta con más de 20 años de experiencia en el ramo.

ANGEL, nos informa que está celebrando una gran especial en:

Hydra Matic Transmissions

Overhaul completo por solo \$124.50

Increible verdad? Pues este taller así lo ofrece.

HAGALE UNA VISITA HOY MISMO

Compare Nuestros Precios

**Complete
Automotive Service**

CY 4-0434

278 E. Julian St.



Si señor, si usted anda buscando un traje, un abrigo, Top Coat, sombrero, camisas, pantalones, etc. y, desea algo elegante y a la vez económico, contando además con bastante tiempo para pagar, lo único que tiene que hacer es visitar "BERG'S", ahí encontrará los últimos estilos, a los precios más bajos.

BERNIE BERG

Un buen amigo...

DISPUERTO A OFRECERLES LOS MEJORES ARTICULOS PARA CABALLERO.

Bernie Berg Prop.

Why pay for extended credit?

- 6 MONTHS TO PAY
- NO CARRYING CHARGE
- FREE ALTERATIONS

Berg's
82 SOUTH FIRST STREET

Phone CY 5-0868

"STYLE, VALUE, CREDIT, TOO!"





Emma Favela

Página Infantil

UN SALUDO CORDIAL

Por medio de las páginas de esta bien acreditada Revista "EXCENTRICO", envío nuevamente un saludo sincero a todos sus lectores, la mayoría de ellos miembros de la H. - Colonia Mexicana, a la cual me siento orgullosa de pertenecer.

Es a los niños a los que dedico con todo interés mi modesta colaboración, la cual espero sea aprobada por el pequeño lector de estas páginas.

CRUCIGRAMA

	O		
			S
M			
		A	

VERTICALES

- M.....Verso
O.....Rezar
I.....Altura
A.....Esta en las tazas
O.....Fruta jugosa
P.....Los llevo puestos

HORIZONTALES

- A.....Nombre o color
R.....Esta en la luz
M.....Es mía
S.....Después sembrar

NOTA DEL DEPTO. DE REDACCION:

Es para nosotros un verdadero orgullo poder la contar nuevamente entre nuestros colaboradores y, tenemos la firme convicción de que -- sus colaboraciones siempre tendrán la buena acogida, tanto de nuestro público lector así como de nuestro Director, el Sr. Humberto García, quien siempre tiene cuidado de seleccionar a sus colaboradores.

EL CONEJO SALTON

Por fin en una mañana hermosa el conejo - saltón, decidió trabajar. Buscó trabajo en el Banco de enseguida contando dinero, pero la vacante estaba cubierta. Enseguida fué a buscar empleo como vendedor y repartidor de verduras a domicilio, también lo rechazaron, pues conocían su defecto.

Por fin cansado de buscar, divisó un letrero en la botica distante "SE SOLICITA CONEJO - ACTIVO". Saltón se presentó a su trabajo al siguiente día. Como todo un conejo, llegó muy temprano.

Me olvida decir que era la primera vez que saltón iba a hacer esta clase de trabajo.

En la botica había su fuente de refrescos y desde luego Saltón pensó que esta sería su especialidad.

La clientela empezó a llegar y como era un día caluroso querían ante todo un refresco.

Y comenzó Saltón a hacer de las suyas, sin saber lo que le esperaba.

Una soda al cliente y una para él, una nieve al cliente, otra para él, si él quiere leche maltada, yo también quiero una, decía Saltón.

Y fue así como pasó las horas, despachando y sirviéndose.

Por fin ha llegado la hora dijo y, consultó su reloj.

Afuera se oía el grito de un conejo pidiendo auxilio.

Un doctor, traigan la ambulancia, la cabeza me da vuelta, un dolor... un dolor...

Por fin saltón fué llevado al hospital. Cuando ya había pasado el peligro y se sentía bien, mandó pedir su pago por el día que había trabajado (según él).

Le llegó su pago y un regalo también. Un gran paquete que decía.

PASTILLAS TUMS

PARA EXCESO DE COMIDA O BEBIDA.

TOMESE A SU DEBIDO TIEMPO.

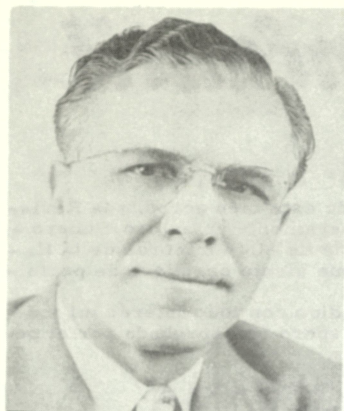
Continuará.

Dígale a nuestros anunciantes que lo vio en EL EXCENTRICO, Gracias

Tell our Sponsors you saw their AD in this publication, Thanks

Get your copy of EXCENTRICO from our Sponsors

Obtenga su Revista EXCENTRICO en las Tiendas que en ella se anuncian



FRANK DAVILLA
AXminster 6-0306

Miembro de la Cámara
Mexicana de Comercio

EN PERSONA

Perez Prado Domingo 4 de Noviembre

POR LA TARDE a las 2:00 P.M.
se presentará un FESTIVAL DE
ESTRELLAS.

*MIGUEL ACEVES MEJIA y su
Mariachi de Cocula. *HERMA-
NITAS MONTOYA *VIRGINIA--
MAYO y MICHAEL O'SHEA.

Civic Auditorium



RUBEN REYES

Domingo 4 de Noviembre

POR LA NOCHE

Rainbow Ballroom

Lalo Guerrero

Domingo 11 de Noviembre

Rainbow Ballroom

Advertising Service



El Excentrico
Revista Social, Teatral, Literaria, Artística

248 So. King Rd. Telef. CYpress 5-5594
154 So. 2nd. St. " " 4-2535

Publicada los días 5 y 20 de cada mes en San
José, Calif. (Condado de Santa Clara)

HUMBERTO GARCIA

Director

GRACIELA S. VELEZ
Jefe de Redacción

RITA AGUILAR
Secretaria

VICTOR HILLIS & SONS COAST ENGRAVING
Impresión Grabador

RAY REYES
Fotógrafo

Colaboradores

Enrique Cano Acosta

Club Azalea

Club Del Mar

Club Gardenia

Club Riviera

Club Zanzeree

Dr. Juan De Heras, D.C.

Esther Medina

Lic. José Héctor Moreno

Oralia Ruiz

Soledad Sepúlveda

Great Western Furniture

Open Every Evening 'til 9 P.M.

Open Sundays 11 to 5

WHAT KIND OF A DEAL DO YOU WANT ?

More money for your old furniture & appliances?
Immediate delivery??? ... No down payment?
COME IN AND MAKE YOUR OWN DEAL.

Norman Shapero Henry Coca

Complete 3-Room Group for Only \$289

GREAT WESTERN

215 W. SANTA CLARA ST., SAN JOSE

Esta revista no se hace responsable a ideas u
opiniones expresadas en artículos firmados.

GENSLER-LEE

115 S. First St.

Especialista en anillos Matrimoniales





Beatriz Gonzalez Club Cuauhtemoc

Coming Anniversary Dance

Hi, Everyone,

At this time I am taking the wonderful opportunity granted by Mr. Humberto Garcia to appear on this issue of "EL EXCENTRICO" to bring each and everyone a report from our club.

Club Cuauhtemoc was formed in November of 1951 by a group of young people, two of which are still members at the present time. Through its five years of existence it has been a very successful Club and one of its biggest functions is its annual ball which has been held traditionally at the Sainte Claire Hotel.

Cuauhtemoc's 3rd. Annual ball, which is a semi-formal affair, will be held November-



24th in the Empire Room of the Sainte Claire Hotel with music provided by the magnificent-orchestra of EDGAR ROSALES from San Francisco.

Our sincerest wish is to have all you people join us in what will be one of the best social-events of the year and remember, MR. RAY REYES WILL be ther to take pictures for those unforgettable memoires. Bids can be obtained by calling at REYES' Studio Cy2-9508.

See
Audrey's
BACK ROOM!
why?
YOU DO NOT HAVE AN ORDER, WE HAVE A
large
selection
available
at
FORMALS

Generous
selection of
Sample
WEDDING DRESSES
Priced
for
your
expectation
\$16.95



Pase a admirar nuestra variada selección de muestras en -- vestidos para novia, así como -- trajes de noche, cocktail y para salir.

Algo nuevo - Departamento de joyeria, surtida con una línea -- completa de la famosa marca -- "Longline Bras".

Además, contamos con un gran surtido en ropa íntima de -- mujer.



Audrey's
76 West San Antonio St.
BETWEEN FIRST & MARKET STREETS

Lose a Pound a Day

The True
Method Way

JUST IN TIME
TO SLENDERIZE
YOUR FIGURE
FOR THE FESTIVE
DAYS

ELLEN WARNER



CY 2-7666 186 S. 2nd St.

Dotada desde Nacimiento

Se Habla Español

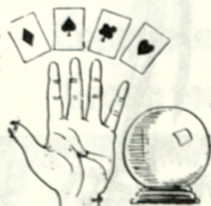
Madam Zora

Adivinadora

Traigame sus problemas o apuros yo se los solucionaré, Millares de personas han encontrado la felicidad!

**Amor, Matrimonio
Trabajo, Negocio, Enfermo**

**CY 5-6210 144 S. Second St.
San José, Cal.**



El Salón de Belleza VICKIE'S celebra Aniversario

El miércoles 24 del mes próximo pasdo celebró su "PRIMER ANI - VERSARIO" el bien conocido y acre ditado salón de Belleza "VICKIE'S" ubicado en el número 29 E. Santa - Clara St. de esta ciudad.

En esta gráfica podemos apreciar algunas de las personas que asistie ron a la celebración del primer año de vida del citado salón de belleza, en los momentos en que se brindaba por el éxito del salón de la Sra. Gon zález, quién con sus amplios cono - cimientos sobre su profesión ha he - cho que éste se convierta en el mejor y más acreditado de todos los salones de belleza de esta ciudad. - Además de sus conocimientos firmes sobre esta delicada profesión, por el esmerado servicio y cortesía tanto de parte de su propietaria así como de sus operadoras.

A la 1: P.M. la Sra. Vicky P. Gon zález, damita ampliamente conocida dentro de nuestros mejores círculos sociales ofreció un exquisito Luchn, al que asistieron - no sólomente sus clientas sino destacadadas personas del mundo de los negocios entre las que - se encontraba la conocida Notaria Publica Lena Manriquez, Lupita Aceves manicurista del ci - tado salón, Edith S. Moreno, Beatriz Godinez, Esperanza S. Alonso, Beatriz Muñiz, nuestro Di - rector el Sr. Humberto García, Graciela S. Velez ampliamente conocida en el ramo de asun - tos de inmigración y muchísimas personas más que lamentamos no citar por falta de espacio. Así como también recibió muchísimas teficitaciones entre las cuales se encontraba la de la - H. Cámara de Comercio Mexicana, Lic. J. Héctor Moreno. Nuestros mejores deseos porque siga progresando este salón.



Especialistas en Ropita para Bautismo !

Regalos - Grandisima Seleccion - Precios Bajos

Esta tienda se especializa sola - mente en ropita para niños y ni - ñas. Todo lo que su Baby necesita lo encontrará aquí, hasta el tama - ño 6.

Amplio surtido de regalos para - "BABY SHOWERS" y todos los accesorios a los pre - cios mas bajos de San José.

*ROPITA PARA BABIES
*TRAJES PARA BAUTISMO
*VESTIDITOS, LARGOS Y CORTOS
*JUEGOS CON SACO
*CHALES, COBIJITAS, BOINAS.

Damos y redimimos estampillas
K L O K



San Jose

Kiddie Shop

Harry Lasnick, Prop.

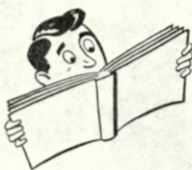
Abierto de 9:30 a 5:30 - Lunes y Jueves de 9: a 9:

CY 3-0104 279 S. First St.



Lecciones de Gramatica

Por la Sta. Ma. Del Socorro Ramirez, Ch.
jefe de redacción de Excéntrico.



Lección Sexta

EL SINGULAR Y EL PLURAL

Número singular, es el que denota una sola persona o cosa; Ejem. niño, hombre, caballo, etc.

Número plural es el que denota varias personas animales o cosas, como niños, hombres, caballos, etc.

El plural de los nombres que acaban en vocal no acentuada o en e acentuada, se forma añadiendo una s al singular, como por ejemplo; mesa, mesas; llave, llaves; libro, libros; pié, pies; café, cafes; canapé, canapes.

El plural de los nombres que acaban en vocal acentuada, menos la e, se forman añadiendo es, al singular, Ejem. carmesí, carmesies; dominó, dominoes, tisú, tisues; del propio modo se forma el plural de las vocales a, e, i, o, u; - aes, ees, ies, oes, ues.

Exceptuándose papá y mamá, cuyo plural es papás y mamás.

La palabra maravedí, tiene tres plurales: maravadíes, maravedís, maravadises; sofa tiene dos: -sofas y sofaes.

El plural de los nombres que acaban en consonante, se forman añadiendo es al singular, Ejem: - papel, papeles, reloj, relojes, pan, panes; obus, obuses.

Los nombres terminados en z, cambian esta letra en c antes de tomar la terminación es del plural, Ejem: - cruz, cruces, pez, peces, lápiz, lápices.

Los nombres de mas de una silaba acaban en s, y no acentuados en su última vocal no cambian en su plural; y así decimos: la-dósis, las dósis, la crisis, las crisis, el éxtasis, los éxtasis, el ómnibus, los ómnibus-etc.

Damos a conocer el plural de algunas -- palabras de origen extranjero.

Singular

frac
bloc
club
álbum
mitín
líder
dólar
lord
complot
reporter
revolver
convoy

Plural

fracques
bloques
clubes
álbumes
mitines
líderes
dólares
lores
complotes
reporteres
revolveres
convoyes

El plural de la palabra Restaurant (o mejor dicho Restaurante), es restaurantes; el de sandwich es sandwiches, no hay que confundir bloc (junto de hojas de papel en blanco -- para apuntes), con bloque (trozo grande de piedra, marmol, etc. sin labrar), su plural es el mismo.

INCORRECCIONES

No se diga los pieses, los cafeses, decirse, los piés, los cafes.

El plural de la palabra carácter, es caracteres, y no caracteres, el de régimen es regimenes.

EL ARTICULO

Artículo es una palabra que se ante pone al nombre para limitar la extensión de su significado.

"Un" un libro, "El" el libro, un y el son artículos; Un limita a libro de una manera indeterminada, (un libro cualquiera). El limita a libro de un modo determinado, (el libro del que ya se habló).

Hay dos clases de artículos; el artículo determinado, y el artículo indeterminado.

Los artículos determinados son: - el, la, los, las, lo.

Los artículos indeterminados son: - un, una, unos, unas.

Digale a nuestros anunciantes que lo vio en EL EXCENTRICO, Gracias
Tell our Sponsors you saw their AD in this publication, Thanks

Glady's Maria

ARTISTA y MAESTRA de

BAILES FLAMENCOS y CLASICOS (BALLET)

Asociada con la Gran Sevilla de España



ESTUDIO

**Se dan clases de Baile
para Adultos y Niños**

968 VERMONT ST; (Off The Alameda)
Llame despues de las 2:00p.m. AX 6-7577

Furniture Center



CYpress 5-6765

CARMEN y PETE REYES, le atenderán
en correcto español.

JUEGO DE SALA DE -
12 PIEZAS, UNICAMEN
TE

Compuesto por las si-
guientes piezas: sofá -
cama, club chair, lámpara de piso, 2 mesas --
esquineras, 1 mesa extra, 2 mesas para lámpa-
ras, 1 mesa extra para lámpara, 1 mesa para ca-
fé, 1 cuadro y una alfombra.

128⁰⁰

NADA DE ENGANCHE

66 N. Market St. San José, Cal.

Album Social



Fotografía tomada a la bella y simpática se-
ñorita Carmen Trujillo acompañada del joven
Joe Castro, durante la boda de la Srita. Beatriz
Sánchez con el Sr. Ray Saavedra, celebrada el
día 23 de septiembre pasado, en la Iglesia de
La Sagrada Familia de esta ciudad.

La Srita. Trujillo es originaria de Firebaugh
Calif., siendo sus padres Mike e Inés Trujillo.

**Tell our sponsors you saw their
Ad in this publication, Thanks**



Club Zanzaree

"The Wheel of News"

Norma Minjarez

The time has come for a round-up of news and views to start with. It seems parties were the focus of much attention last week around our social scene.

I heard of the Halloween party Club Riviera had last Saturday in Almaden. Also heard of the Champagne Party David V. is having Nov. 4th.

A birthday Dinner was given to (my sis) Yolanda Mingares last Sunday at our home.

Club Zanzaree is having a dinner of Halloween at Becky Hernandez house. I'll tell you more about it in my next column.

VACATION SPREE--Planning a vacation next week to Los Angeles is our pres. Miss Esther Medina. She will visit friends and relatives in Los Angeles.

WHISPERS--are that David has his eyes set on a decoto girl.....Ceaser Sanchez seen taking Margo Najera home.....Seen driving a 19-57 Ford was Josie Perez.....Our Cha-Cha---Dancers Yolanda Minjares and Connie Rodriguez to appear in Sacramento with Joe Rodriguez Orch.

We had a full house at our last two meetings. Visiting and very interesting in joining our club are Ernestine Lorigo (Coronet Model) her sisters Floria and Elma, Delia and Elisabeth Zuniga.

LAS ZANZAREE'S - Going steady are: Lotty Hernandez and Joe Flores, Bea Rodriguez and that cute Moffet sailor Richard de la Garza, Emma Landin and Paul Belloumini.

Be seeing you real soon, bye now,

NORMA.....

Tell our sponsors you saw their "AD" in this magazine, Thank you!

Digale a nuestros patrocinadores que lo vio en "EL EXCENTRICO"

THE TUXEDO SHOP

TUXEDO RENTAL

Se Rentan Tuxedos

TUXEDOS • FULL DRESS
WHITE FORMAL COATS
CUTAWAYS
STRIPED TROUSERS



Robert H. Keifer



Figure flattering, fastidiously correct--the single breasted shawl collar tuxedo--roomy, comfortable and fitted to you to nth degree perfection.



Nota: Cambio de Dirección

35 S. 4th St.

ing for an evening wedding!
Full dress suit--complete with top hat, white tie and elegant white vest.



Distinguished at dinner, dance--or whenever the occasion calls for formal attire! The double breasted tuxedo--tailored to fit easily, comfortably, perfectly.

463 ALVARADO ST.
MONTEREY, CALIF.

Abierto Lunes y Martes hasta las 8:00p.m.
SAN JOSE, CALIF.

35 S. 4th St.

Excentrico's Offices in Gilroy, Cal.

Tel. VI 2-3636 55 W. 6th St. Gilroy, Calif.



*In and around Gilroy, Calif.
Oralia Ruiz*

MUCHAS GRACIAS:

Mis mas sinceros agradecimientos para los esposos Frank Chávez "Don Pancho" quienes tan amablemente me enviaron sus felicitaciones.

Y deseo dar las gracias a mis padres por la fiesta que con motivo de mi cumpleaños me ofrecieron.....Mil gracias a todas y cada una de mis amigas que asistieron. Muy especialmente a las siguientes personas que tan amablemente vinieron desde San José a compartir nuestra alegría: Sra. Blanca Sánchez de Alvarado, Sra. Rose Reyes, Sra. Emma Martínez, Sritas. Soledad Sepúlveda, colaboradora de "EL EXCENTRICO" y Rita Aguilar secretaria de esta revista. MUCHAS GRACIAS - QUERIDAS AMIGAS POR SU AMABILIDAD.

ELEGANTE MATRIMONIO:

La señorita Jenny Ochoa y el joven RAY VASQUEZ unieron sus destinos el domingo - 28 de octubre en la iglesia St. Mary's de esta ciudad. Después de la ceremonia se les ofreció una recepción en el salón I.D.E.S. en donde asistieron más de 200 invitados y familiares de los recién casados. Por la noche un lucido baile se llevó acabo en el Wheeler-Auditorium. Felicitamos muy sinceramente y les deseamos suerte y felicidad y que -- Dios los bendiga siempre.

FELICITACION:

Por medio de esta columna deseo felicitar una vez más a los esposos JORDAN, padres - de el dueto Hnos. Jordan, quienes el día 21 de Octubre tuve mucho gusto de conocer y de hacer personalmente entrega de una copa de oro por ver sido esta distinguida pareja los triunfadores de un gran concurso de baile que se llevó acabo en esta ciudad de Gilroy.

Un pronto restablecimiento le deseamos - a Elena Escobedo, que se encuentra delicada - de salud.

Super
AUTO SALES

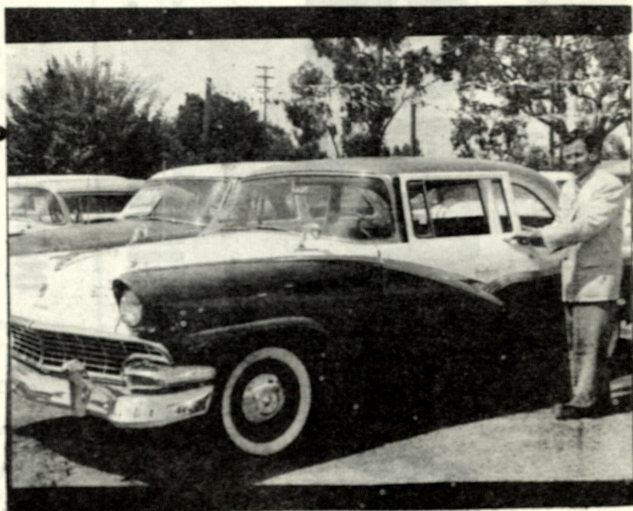
Obtenga un Buen Carrito - Ni 1¢ de Entre!

Se Financian 100 %

Maravilloso Plan de Crédito

Con este maravilloso PLAN DE CREDITO en muchos casos todos los abonos que usted está haciendo por mes se pueden juntar en un solo abono incluyendo la compra de su automóvil y en tonces los abonos serán menos de lo que Ud. está pagando en pagos a la mueblería, banco, compañía de préstamos, etc., etc...

Amplia Variacion!



Super
AUTO SALES

Dan Ruiz, gerente

del Departamento Latino, lo atenderá en correcto español, si usted así lo desea.
VISITELO HOY MISMO

Obtenga un Buen Carrito - Ni 1¢ de Entre!

4131 El Camino Real

DA 4-2504

Palo, Alto, Cal.

Pagos Fáciles!

Para Asuntos de

INMIGRACION

Vea A

SALCIDO - MARTINEZ Y CO.

SE FACILITAN:

Permisos Temporales

EXPERTOS EN INMIGRACION

CARTAS de SOSTENIMIENTO

CARTAS de EMPLEO

PERDONES etc.

Toda la documentación es revisada por un Abogado.

Toda clase de Documentos

TRABAJO GARANTIZADO

Se Asegura La Legalidad de Toda Su Documentación

ENTREVISTA GRATIS

Obtenga Información Sobre Su Problema Particular

OFICINAS:

1020 Banco de América, Calles Primera y Santa Clara, San José, Calif.
Teléfonos de Oficina: CY 3-2800, CY 3-2801;

Residencia: **CL 8 - 8838**

Pagos Fáciles!

Horas de Trabajo: 9:00 A.M. - 5:00 P.M.; 6:00 P.M. - 8:00 P.M.
Domingos por Anticipado.



ORIENTACIONES

Enrique C. Acosta

LOS TUTORES

Podrá el hombre culpar a su locura
Por falta de cultura

Que nunca tuvo el anhelo de aprender,
Sin mas optar el tiempo ni las horas
Que aluzan como auroras
En aquel centro adormido de su ser?

Pus si de jóven desiste en educarse
En vez de preocuparse
Verá muy pronto acumular sus miedos,
Aunque tenga muy clara la cabeza
Mejor que la torpeza
Es aprender (UNO) a contar sus dedos.

Pues si el tango, el baile, o el chá-chá,
Nos lleva mas allá
De los linderos del saber humano,
Entonces iremos con júbilo adelante
Que en el pensar menguante
Nada es difícil, cuando TODO es vano.

Ya no tenemos las cultas letanias
De an tiguas cofradiás
Que se orientaban a ilustrar la gente,
Ahora tenemos eminentes Profesores
Del Perú y otros mentores
Que nos enseñan a leer claro y decente.

A muchos les gusta estudiar a Pascal
(Sin cometer un Mal)
Porque captan ahí lo que otro sabe,
Y en fiel delirio de ser muy educado
Se embriagan con su "HADO"
Que en la mente estudiantil no cabe.

Pues ya no es fácil cultivar la mente
Sin nadie que la oriente
Y el aspirante se enfada muy prontito,
Y en su anhelo de aprender alguna cosa
En chá-chá-CHAS reboza
Con los ritmos de la música de Don Tito.

Pues bien. . . Por fin la educación avanza
(Como la aguda lanza)
Con la que heria los molinos Don Quijote,
Normás nos falta que sigamos sus huellas
Bajando a las estrellas,
Como el lo hizo cuando cayó en un bote.

Sólo pensando con los miedos da jaqueca
Sin la elusiva beca
Que en realidad aluza una enseñanza,
Si se tiene aquél vigor en la mollera
De aquélla fe sincera
Que tuvo Don Quijote y Sancho Panza.

Ya las voces vibratorias de la vida
Hicieron su partida
Y se convierten en llorar a solas,
Mientras yo solo me embriago todavía
Sentado en la "Bahía"
Bebiendo con furor las negras olas.

Pos qué puede hacer la mente "humana"
Si vive en el manana
Sin tener alguna fe que lo levante,?
Mejor sería viajar por todo el Mundo
Con ese amor profundo
Que tuvo Don Quijote y ROCINANTE...

ENRIQUE CANO ACOSTA, F.R.C. M..M..
Monterey, California

.....Con profundo respeto hago mención
especial, al departamento de español en
Monterey, California....Con exepción natural-
mente, (A uno que no tiene su cara
bonita).....Y, especialmente al Sr. Antonio
H. Segura. Prof. en Leng. lat. cuya amis-
tad es para mi invaluable: A quién le fal-
ta mucho tiempo de sobra, sin volverse -
una COBRA.....

***Digale a nuestros anunciantes
que lo vio en EXCENTRICO***

***Tell our sponsors you saw it
in "El Excentrico" Thanks.***

PACIFIC SALES SERVICE CO.



PEDRO SEPULVEDA, Prop.

Para Venetian Blinds

Nos Especializamos en

Venetian Blinds

Vertical Blinds

Window Shades

Nada de Entre Abonos Fáciles

Prosupuestos Gratis

Tel. CY 5-1509

329 N. 21st St.

La Rosa PHARMACY

A La Rosa, Prop.

CY 4-5030 30 S. Market St.



NEHI
Beverages

PAR-T-PAK Beverages

GINGER ALE · LIME RICKEY · SPARKLING WATER · ROOT BEER AND OTHER FLAVORS

Para todas sus celebraciones llame Ud. al

Tel. CY 3-3024



**Obteniendo sus Refrescos
a precio de mayoreo**

Bautismos - Matrimonios

Fiestas - Cumpleaños

Bailes - Picnics

Pida! Tome!



F. L. Callisch Cy 3-3024 716 Stockton Ave.

La Bola de Oro

TIENDA de ROPA para HOMBRES

NADA de ENTRE

Una vez aprobado su crédito Ud. puede comprar lo que necesite sin dar UN SOLO CENTAVO de anticipo.

- *Ropa de Trabajo
- *Ropa de Salir
- *Impermeables
- *Sacos Sport
- *Ropa Interior
- *Sombreros STETSONS
- *Trajes
- *Chamarras
- *Zapatos
- *Botas
- *Cobijas

Damos Estampillas

"BLUE CHIP"

Con las cuales Ud. puede obtener bonitos y Valiosísimos Premios.

Hermilio Gloria

Francisco Medina

Ropa para la Escuela

COMPLETO DEPARTAMENTO DE ROPA PARA CHAMACOS.



Sr. Oro Prop.

Chaqueta "Rock & Roll" \$14.95

CY 2-6717

86 N. Market St.

San Jose Cal.

Reyes Studio OF PHOTOGRAPHY

"Fotografias Para Toda Ocasion"



Ruy Reyes



*Mr. and Mrs. Joe Flores
AND FAMILY*



Residencia
CL 8-7438

"The House of Fine Portraits"

Cy 2-9508

876 E. Santa Clara St.

San Carlos RADIO & TELEVISION SERVICE



Televisión

and Radio

Repairing

TRABAJO

GARANTIZADO

BEN NIETO, terminó sus estudios en la National Radio Institute del Estado de Washington.

MANUEL GONZALEZ, hizo su carrera en el Instituto "Western Television" de Los Angeles, Calif.

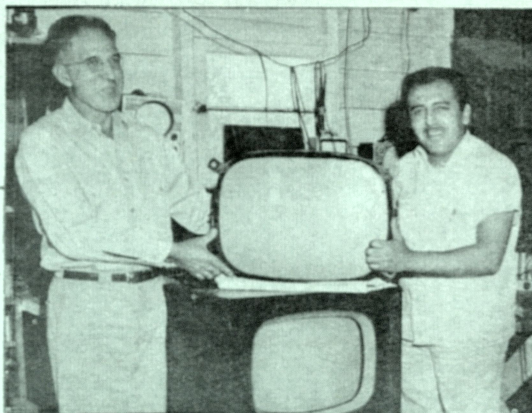
Su radio o televisión, recibirá la atención de cualquiera de estos dos técnicos expertos.

Ben Nieto - Manuel Gonzalez

CY 5-4001 o AX 6-8193

1040 W. San Carlos St.

San Jose, Cal.



Quality Diamonds Only!

COLOR

A SUPREME - Diamond is most Valuable!



Supreme
MOST VALUABLE



White
LESS VALUABLE



Yellow Tinged
STILL LESS VALUABLE

Supreme - COLOR in a Diamond gives greatest play of color refraction, life, sparkle and brilliancy.

GENSLER-LEE

115 S. First St.



THIRD and
SANTA CLARA STS.
CY4-0292

SAN JOSE

262
E. CAMPBELL AVE.
FR8-4739
CAMPBELL

DON'T GET CAUGHT
UNPREPARED THIS

WINTER

WE CAN SUPPLY
EVERYTHING YOUR
CAR NEEDS FOR A
COMPLETE
WINTER
CHANGE-OVER

Check! Now!

BRAKES	.....	X
RADIATOR	.....	X
WINDSHIELD BLADES	.....	X
ANTI-FREEZE	.....	X
CHAINS	.....	X
TREAD ON TIRES	.....	X
WINTER WEIGHT OIL	.....	X
WINDSHIELD WIPERS	.....	X
FOG LIGHTS	.....	X
CAR HEATERS	.....	X
RADIATOR HOSE	.....	X

**3 STORES
OPEN
SUNDAY**

1250
THE ALAMEDA
CY4-4737
SAN JOSE

AMERICAN AUTO SUPPLY

*"It's No
Secret"*



Esther Medina

Things are in a slow pace for its shower time once more, but here is the outrageous chatter of the day!!

BAPTISM

Mr. & Mrs. Sal Rodriguez's "little Joe" was christened by Mr. & Mrs. MANUEL FLORES last Sunday, a barbecue at the home of the padrinos celebrated the event. Doing a fine job of barbecuing was that handsome drummer -- MANUEL "TEDDY" RODRIGUEZ.

VOLANTES ANNIVERSARY

Club LOS VOLANTES invites the public to their 2nd Anniversary Party which will take place Nov.30th. Tell you about the place in the next issue.

GADABOUTS

ROCKY LOPEZ (Mr. Flamingo) gallivanting about town in a cool motorcycle.....AGNES MARTINES spangling a diamond presented to her by NICK SALDIVAR.....Moffet Field well represented at the dances every weekend, I hear about twenty Moffett boys come in every Sunday.....ARMANDO CAMPERO and his frivolous news reporting disappearing from the K.S.J.O. Studios....JOHN LEDESMA(hairstylist) now with NICK THOMAS in Willow -- Glen.....Seen "The Wheel of News" asking for certain Frisco boys...STELLA ESTRADA recovering from a bad cold.....Boxer TOBY - ALVARADO, the bobby-soxers idle, back in training.....Puentes Bros. throwing a Masquerade Party in their new store addition.....VOLANTES latest pastime--spreading matrimonial sumors about each other.....JUANI-TO RODRIGUEZ hibernating in Decoto.....H.G."Mr. Excentrico" doing some house cleaning Sunday; what's happening? ???.....HELEN FLORES sporting a short bob hair style.....DAVID VILLALBA planning a shingdig at his house Sat. nite.....It's Wedding Bells for EVA SILVA and her heartthrob RUDY.....GINO-MARTINEZ with a new flame.....Everyone commented on our attractive cover last issue thanks to the lovely DOLORES COCA....."THE LATINS FOR IKE" planning the presentation of PEDRO VARGAS, MARIA VICTORIA and AGUSTIN LARA.....JOHNNY ESCOBAR & ANITA COLLINS making a cute twosome at the RAMON MARQUEZ presentation....CLUB 'LOS COMPADRES'making a huge success out of their masquerade party.....Heard that-

Mrs. BETTY VASQUEZ was murdered!(in one of the Masquerade games)!!!.....ARTURO-"Alaska" LOPEZ not believing in making long stories short.....MERCY HERNANDEZ & LARRY MADRID together once more.....Congratulation to Mr. & Mrs. AL ALAMEDA on their delivery from the stork.....Exchanging vows in the near future are MERCY AMBRIZ & MANUEL K FUENTES.....DOLLY MONTEZ and FRANK FLOREZ still keeping to themselves.....YOLANDA MINJAREZ celebrating her 19th birthday.....Overheard that RUDY -- BRIONES and MARCELA BARRIOS will soon make it Mr. and Mrs.

PHOTO DEPT.

Presenting to you the popular LUPE RODRIGUEZ, born in Salinas, Kansas. She has made San Jose her home for the past 7 years and names -- dancing as her favorite pastime. LUPE belongs to Club Zanzaree, the C.S.O. & other organizations. RAUL ANGULO are her future plans as she is engaged to him. The wedding will be sometime next year.

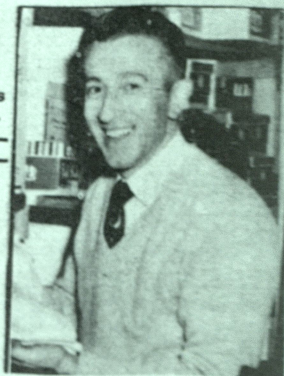


Till next time write me at 946 Jeanne Avenue, and tell me the latest!!!! Send your pictures - and news to.....

ESTHER.....

Lo Mejor en Ropa para Caballero De Salir y para el Trabajo

El Sr. SALZBERG, el amigo de la raza, desea expresar sus más sinceras gracias a la enorme cantidad de personas que asistieron a la tardeada que se verificó en el RAINBOW BALL ROOM el Domingo 28 de Oct. Esperamos que nos sea posible seguir ofreciendo estas tardeadas para el esparcimiento de todos mis amigos.



LIBERTY Clothing
Tienda de Ropa para Hombres
los precios más bajos de plaza
En seguida al
Teatro Liberty

El Excentrico

Magazine Social, Fotográfico Latino-Americano

Humberto García, Director



SERVICE DIRECTORY

CLASSIFIED SECTION

OFFICE: 849 Almaden Ave.

CY 5-5594 or CY 4-2535

Advertising

ADVERTISING SERVICE
El Excentrico-Semi Monthly
849 Almaden Ave. CY 5-5594

Auto Parts

AMERICAN AUTO SUPPLY
Partes para Autos
CY 4-0292 101 E. Santa Clara St.

Auto Repairing

ANGEL'S AUTO REPAIRS
Expert Service
CY 4-0434 278 E. Julian St.

Auto Sales

COCHRANE MOTORS CO.
Carros de Venta
CY 2-6845 Cor. 7th & Julian

MONTES AUTO SALES
Carros Usados
1045 E. Santa Clara St.

SUPER AUTO SALES
Carros con nada de Entre
4131 El Camino Real DA 4-2504

Ballroom Dancing

RAINBOW BALLROOM
Sat. & Sun. Latin Orchestras
CY5-9984 43 W. San Antonio St.

Barber Shop

IDEAL BARBER SHOP
Corte de Pelo
70 W. St. John St.

GOLDEN GATE BARBER SHOP
Corte de Pelo
122 N. Market St.

Beauty Shops

LA ROSA BEAUTY SALON
Toda Clase de Peinados
CY 4-9254 186 S. Second St.

VICKIE'S BEAUTY STUDIO
Estilista en Peinados
CY 7-6057 29 E. Santa Clara

Beverages

PAR-T-PACK BEVERAGES
Sodas a Precio de Mayoreo
CY 3-3024 716 Stockton Ave.

Bridal Salon

AUDREY'S DRESS SHOP
Bridal Salon
76 W. San Antonio St.

Children's Wear

CHILDREN'S WEAR
Ropa para Bautismos
CY 3-0104 279 S. First St.

Curios

CASA DE CURIOSIDADES
DE LA ROSA
32 S. Market St. San José, Cal.

Dance Studio

GLADY'S MARIA Dance Studio
Bailes Flamencos
AX 6-7577 968 Vermont St.

Engravers

COAST ENGRAVING
Grabadores
CY 3-4383 250 Prevost St.

Furniture

FURNITURE CENTER
Everything for the Home
66 N. Market St. CY 5-6765

GREAT WESTERN FURNITURE
Low Payments
CY 7-4740 215 W. Santa Clara

Fortune Telling

MADAM ZORA
Adivinadora
CY 5-6210 144 S. 2nd. St.

Groceries

LA INTERNACIONAL
Abarrotes - Tortilleria
CL8-4702 1730 Alum Rock Ave.

DE LA ROSA GROCERY
Antojitos Mexicanos
71 W. St. John St. CY 2-1731

Inmigración

SALCIDO-MARTINEZ & CIA.
Asuntos de Inmigración
CY 3-2800 Banco de América

GRACIELA SANCHEZ VELEZ
Asuntos de Inmigración
CY 3-4993 71 W. St. John St.

Jewelry

JULES BOZZI
Anillos para Matrimonio
CY 2-9119 23 E. Santa Clara

GENSLER - LEE
Diamond Specialists
115 S. First St.

Men's Wear

ART MARTINEZ
Ropa para Caballeros
CY 3-3236 99 S. Second St.

BERG'S
Ropa para Hombres Elegantes
82 S. FIRST ST.

LA BOLA DE ORO
Ropa para Hombres
CY 2-6717 86 N. Market St.

LIBERTY CLOTHING STORE
Ropa para Hombres
En seguida del Teatro Liberty

Flower Shop

NAVLET'S FLOWERS
Flores para toda Ocasión
CY 2-8312 2da. y San Fernando

Optometrists

DR. ROBERT TAYLOR
Optometrista
204 S. First St. San José

Pharmacy

LA ROSA PHARMACY
Recetas - Hierbas Medicinales
CY 4-5030 30 S. Market St.

Photography

REYES STUDIO of Photography
Toda clase de Fotografías
CY 2-9508 876 E. Santa Clara

Printing

HILLIS PRINTING CO.
Trabajos de Imprenta
CY 4-2535 154 S. 2nd. St.

Real Estate

ARRAZATE REALTY
Compra y Venta de Casas
CY 5-1233 953 Almaden Ave.

Religious Articles

CATHOLIC SUPPLY STORE
Artículos Religiosos
CY5-1317 36 W. San Fernando

Roofing

BURTON & CLUFF
Reparación de Techos
CY 4-7547 649 Empey Way

Shoes for the Family

GALLEN KAMP SHOES
Calzado para toda la Familia
136 S. FIRST ST.

Shoe Repairing

SAN FERNANDO Shoe Repair
Reparación de Calzado
CY 5-9705 73 E.San Fernando

LALO'S SHOE REPAIR
Reparación de Calzado
CY 7-8229 1510 E.Santa Clara

Spanish Shows

TEATRO LIBERTY
PELICULAS en ESPAÑOL
CY 7-1456 67 S. Market St.

Television

SAN CARLOS Radio & TV. Co.
REPAIRING
CY 5-4001 1040 W.San Carlos

Ties

TIE RACK
5000 Ties to Choose From
CY 5-8338 121 S. First St.

Tuxedo Rental

THE TUXEDO SHOP
Se Rentan Tuxedos
33 S. 4th St.

Venetian Blinds

PACIFIC SALES SERV. CO.
Venetian Blinds
329 N. 21st. St. CY 5-1509



One of the commonest of modern expressions is, "I have half a mind to do it." Not much spirit or drive behind that phrase! A man with half a mind never painted a picture, scaled a mountain, made a discovery, or built a house. A man with half a mind never accomplished anything.

Forgive Him

Your neighbor ... your competitor ... next seat on the street car, next car in front or behind yours, next man in line for the job you want ... your neighbor.

Maybe he is a bit queer. Maybe he rubs you the wrong way, irritates you, slides you down in your own opinion.

But if you'll just bear with him one more time, two more, three more times, ten more ... you'll soften, change, forgive and commence to like him ... and he'll commence to like and admire you.

He and you, both, back in the beginning, had an instinctive dislike for each other. Underneath, your hearts were warm, you both were kindly, both ambitious, neither knew how to get into the mind and heart of the other ... because you were still strangers, on guard.

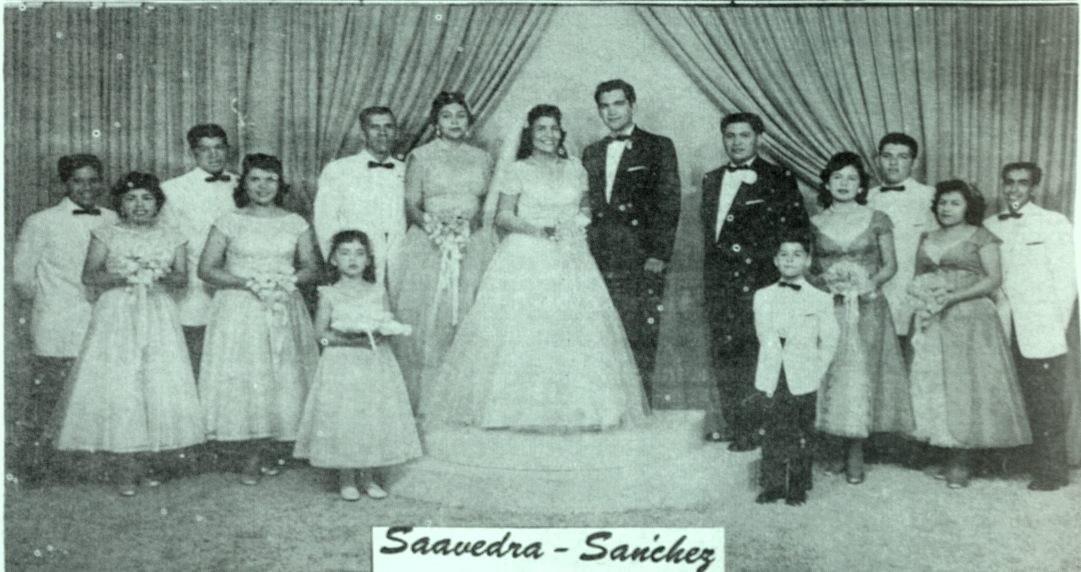
Sometimes, we make lifetime friends, spontaneously, instantly responsive to each other, completely at home on each other's hearts and minds. And sometimes, we'll make priceless lifetime friends with another kind of man with faults like ours with fears like ours ...

... if we will only overlook and forgive one more time two more three more times, ten more, until warm understanding and friendship comes for two lifetimes.

Sleeping at the wheel is a good way to keep from growing old.

A woman can save herself a lot of dishwashing if she's smart enough to get her husband to eat out of her hand.

**Tell our Sponsors you saw their AD
in this publication, Thanks**

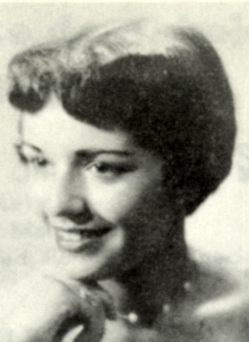


Saavedra - Sánchez

Ante una selecta y distinguida concurrencia unieron sus destinos el día 23 de septiembre pasado, la gentil señorita Beatriz Sánchez y el señor Ray Saavedra, miembros de conocidas familias de esta ciudad. A las 3: P.M. y a los acordes de la mar cha nupcial entró a la Iglesia de "La Sagrada Familia" la señorita Sánchez quién iba acompañada de su señor Padre.

Fungieron como padrinos Mary García y Tito Chávez, actuaron como damas de honor acompañadas por sus respectivos chambelanes, Linda Flores, Manuel Sánchez, Ignacio Verdugo, Helen Sánchez, Fred García, June Saavedra, Jesús Cisneros, Carmen Fuentes y José Castro.

Mas tarde, en el Salón "Horseman Association", fué servido un espléndido banquete al que asistieron no menos de 250 personas. Los novios salieron ese mismo día a la hermosa ciudad de Carmel, Calif., a disfrutar su viaje de luna de miel. A su regreso instalarán su residencia en ésta ciudad.



Stella Estrada

Hi:

Here are some of the latest happenings around town.

Going steady are "popular" El Excentrico reporter, Joe Caballero and cute Angie Ponce.

Have you obtained your bid for the CLUB CUAUHEMOC formal dance yet? If not, call Joe Lomas at Cy7-5146 now. (PLUG-PLUG!!). The dance will be held on Nov. 24, 1956 at the Sainte Claire Hotel and music will be provided by the popular orchestra of Edgar Rosales.

Speaking of Club Cuauhtemoc, a terrific Halloween Party was held in Sunnyvale. Everyone--there had a wonderful time.

In this picture appears cute PAULINE MAES, one of CLUB AZALEA'S most active members. Her favorite past-time is dancing the Cha-Cha-Cha.



Seen having a terrific time at the Civic last -- Sunday were Lily Arista and Dick Perez (hmm? Ernestine Rivas and a "certain someone", Carmen Ruiz, looking as sharp as ever, Rudy Belloumini and Joe "Bubbles" Flemate showing off some of their fancy mambo steps.

Haven't seen pretty RUTH GUERRA around for quite a while - who's taking up your time,? ... Ruth? ???

Your Reporter,
Stella.....

"California Must Not Gamble

WITH NATIONAL DEFENSE"



Lieut. Gen.
James H. Doolittle, USAFR

"We must not gamble on National security. Oil is critically important to defense and we can't afford to waste it.

"PROPOSITION 4 will strongly affect our military strength."

Fleet Admiral
Chester W. Nimitz, USN

"PROPOSITION 4 is a true Conservation measure which will enhance the State's economy and contribute to the National security."



General
Omar N. Bradley, USA

"PROPOSITION 4 is of paramount importance to our National defense.

"The current Suez Canal situation is a reminder of the imperative need of reducing our dependence on foreign oil."

General
Holland M. Smith, USMC (Ret.)

"America must maintain the greatest possible production of oil to make an aggressor Nation think twice before attacking. "PROPOSITION 4 will lessen our dependence on Middle East oil."



OUR MILITARY LEADERS, such as those shown above, are men highly regarded for their integrity. Just a few short years ago, when a world war threatened our safety on two coastlines, men such as these made the decisions that were vital to our National security. That they and hundreds of other leaders of real integrity now endorse PROPOSITION 4 as a beneficial oil conservation measure is assurance to the voters of the measure's merit.

PROPOSITION 4 IS ENDORSED BY LEADERS WHOSE OPINIONS ARE WORTHY OF PUBLIC CONFIDENCE.

YES on 4

FOR NATIONAL SECURITY
AND THE PUBLIC WELFARE

National Defense Committee for Proposition 4

Hon. Gen. R. E. Mitchell, Chairman
Flood Building, San Francisco 3107 Wilshire, Los Angeles

IMPRENTA

Victor Hillis & Sons

CY 4-2535

154 S. 2nd St.



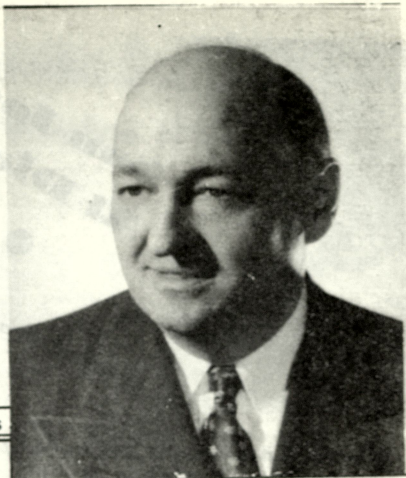
Toda clase de trabajos de Imprenta

Duplicating - Offset Printing
Personalized Letters - Typing
Direct Mail - Mailing Lists
Bindery - Ruled Forms Our Specialty

Victor **HILLIS** & Sons

Office Equipment and Supplies -:- Carbons and Typewriter Ribbons

154 South Second Street
Phone CYpress 4-2535
SAN JOSE, CALIFORNIA



CHARLES HILLIS, Prop.

Dr. Juan de Heras, D.C.

Porter Bldg. Segundo Piso 208

57 E. Santa Clara St. San José

Teléfono CY 5-5390

Horas de consulta:

Diariamente de 10 a 5 p.m.

Lunes y Viernes de 10 a 7 p.m.

Sábados de 10 a 1 p.m.

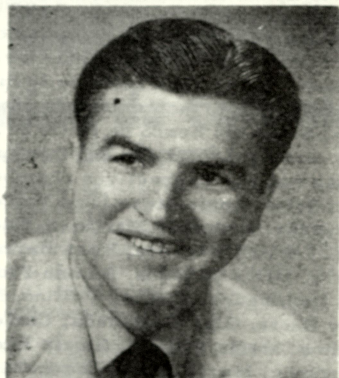
Exámen Físico - Exámen Rayos X y Fluoroscópico

Facilidades de Laboratorio Analítico

Oficina con equipo moderno para el tratamiento de su enfermedad

*(Hemorrhoides) Almorranas tratadas
sin necesidad de Cirujía o pérdida
de días de trabajo.*

*Se aceptan casos de aseguranza
de accidentes en
Trabajos Industriales.*



Ideal **BARBER SHOP**

**Miembro de la Camara
Mexicana de Comercio**

En esta BARBERIA UD. no tiene que esperar, pues cuenta con -- tres expertos y eficientes barberos dispuestos a darles gusto en su corte de pelo favorito.

NUESTRO LEMA ES
DEJAR SATISFECHO AL CLIENTE

Uso del Teléfono Gratuito
Programas de Television

Sebastián Hernández, Prop.

70 W. St. John St. San José, Cal.



En la gráfica: SEBASTIAN HERNANDEZ, propietario, RAUL ARELLANO y FRANK LOZANO.



San José Al Día...

Soledad Sepúlveda

Gloria Zartuche es presentada en Sociedad

EL DIA 31 DE OCTUBRE al cumplir sus 16 años de edad fué presentada en Sociedad la gentil y guapa damita GLORIA ZARTUCHE en una suntuosa recepción que en su honor ofreció su madrecita la Sra. Englantina en el S.E.S. Hall de Santa Clara. La Fiesta de la Srita. Gloria-Zartuche dió principio cuando hizo su entrada en el Salón del brazo de su tío Sr. Pablo Zartuche, acompañándola en seguida sus quince damitas con sus respectivos chambelanes que son: Srita. Annie Meza, Ted Valdez, Amelia -- Afenador, Leopoldo Martínez, Edelmira Zartuche, Tommy Barrera, Rosa Barrera, René Barrera, Delia Cavazos, Ramón Flores, Ana María Domínguez, Tommy Pallino, Nancy Infante Roy Gaeta, Olga Castañeda, Carlos Soto, Belén Santos, Mario Barrón, Gloria Puentes, Jessie-Zartuche, María Alicia Herrera, Vicente Jiménez Jr. Angélica Reyes, Jessie Landín, Manuelita García, Johnny Ríos, Virginia Jiménez, Gilberto Carpio, Sofía Silva y Ricardo Hernández.

En seguida se efectuó una bonita marcha -- que dirijieron los esposos Rojelio Martínez y Emma Barba de Martínez, después terminó -- con un bonito y gustado vals que fué ofrecido -- para la festejada Sta. Gloria Zartuche y que lo bailó con su Chambelán el joven Francisco Vitea.

En la fiesta se partió el pastel de cumpleaños con un regio buffet y toda clase de refrescos.

Durante la fiesta se disfrutaron horas gratísimas ya que la Sra. Englantina Zartuche --- brindó a sus invitados toda clase de finezas y atenciones.



La Srita. Zartuche lució un vestido estilo-ballerina, color blanco y una pequeña diadema también blanca, sus damas lucieron diferentes vestidos estilo ballerina muy vaporosos, todas lucían muy bonitas.

Get your copy of EXCENTRICO
from our Sponsors

Obtenga su Revista EXCENTRICO
en las Tiendas que en ella se anuncian



Digale a nuestros anunciantes que lo vio en EL EXCENTRICO, Gracias
Tell our Sponsors you saw their AD in this publication, Thanks

Get your copy of EXCENTRICO from our Sponsors
Obtenga su Revista EXCENTRICO en las Tiendas que en ella se anuncian

Catholic Supply Store

Articulos Religiosos

Nos especializamos en la venta de toda clase
DE ARTICULOS RELIGIOSOS

ESTATUAS DE LA VIRGEN DE GUADALUPE,
MEDALLAS DE TODOS LOS SANTOS, ESCA-
PULARIOS, ROSARIOS, LIBROS DE OIR MISA
CUADROS RELIGIOSOS, Etc., Etc...

Mrs. Lee B. Young

Se Habla Español

CY 5-1317 36 W. San Fernando
San José, Calif.



Lalo's SHOE REPAIR

Reparacion de Calzado

Mientras Ud. Espera !

En esta acreditada zapateria se hace el me-
jor trabajo en reparacion de calzado, se pintan
zapatos de todos colores. LALO, tiene algo --
muy especial para renovar el calzado así como
bolsas de baqueta, por acabadas que éstas se -
encuentren, LALO se las dejará como nuevas -
al precio más económico.

SE RENOVAN ZAPATOS DE DAMA POR
UNICAMENTE \$0.75
Y DE CABALLERO POR SOLO \$1.25

CY 2-8229 *Lalo Rodriguez, Prop.*
1510 E. Santa Clara St.



ART MARTINEZ

Ropa para el Caballero

Rock and Roll Jacket

\$16.95

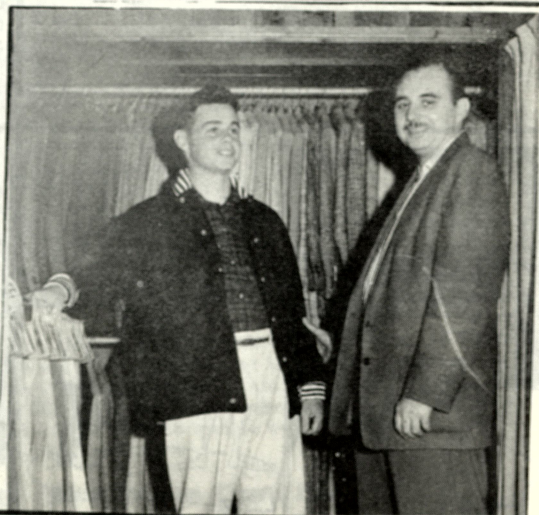
En la gráfica podemos ver al Sr. ARTURO
MARTINEZ y al juvenil modelo DON MAR-
TINEZ, demostrando el último estilo en -
chaquetas "ROCK & ROLL". Vienen en -
una enorme variedad de colores.

NADA de ENTRÉ
3 Meses para Pagar



CY 3-3236

88 S. 2nd. St.





*Club
Gardenia*

Mary Lou Seanez

Hi everybody:

This is our new reporter MARY LOU SEANEZ. Bringing you the latest happenings down this way.

First of all I hope to satisfy you with my column. Hoping that my job is as well done as our last reporter LYDIA.

To start off I would like to congratulate Mr. and Mrs. Louie Garcia on the arrival of their baby which was a baby boy, tipping the scale at 9 lb. 12 ozs. "WOW!"

Rumors say that Josie Mercado has been dating a guy by the name of MIKE? By the way Chata, how are you and Willie Navarrete coming along?

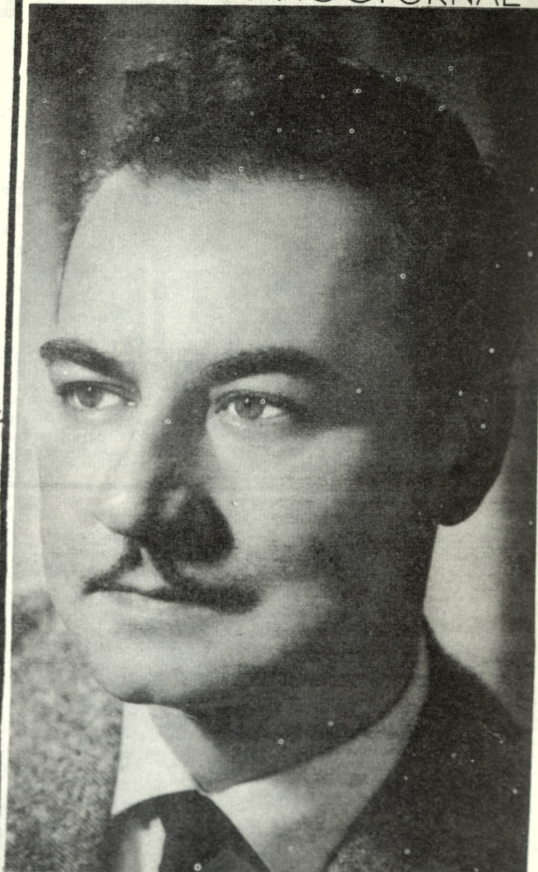
Best wishes to Oralia Ruiz who on Oct. 29th celebrated her birthday at EL RANCHO MEXICANO. Miss Oralia looked radiant and happy among her many friends who went to congratulate her and wish her many happy returns. The dinner was delicious, and of course we all were very happy. It was a very enjoyable evening, Oralia.

Signing off for now and hoping you have enjoyed my column.

I remain,

MARY LOU.....

SERENATA NOCTURNAL



Carlos Graham

En sus programas difundidos desde la Estación Radiodifusora K E E N. Escúchelo.

LUNES a SABADOS DE 6:30 a 8:00 P.M.

CARLOS GRAHAM, hace derroche de su talento artístico y poético en "SERENATA NOCTURNAL"

radio KEEN
1370 KLC

SAN FERNANDO SHOE REPAIR Reparación de Calzado

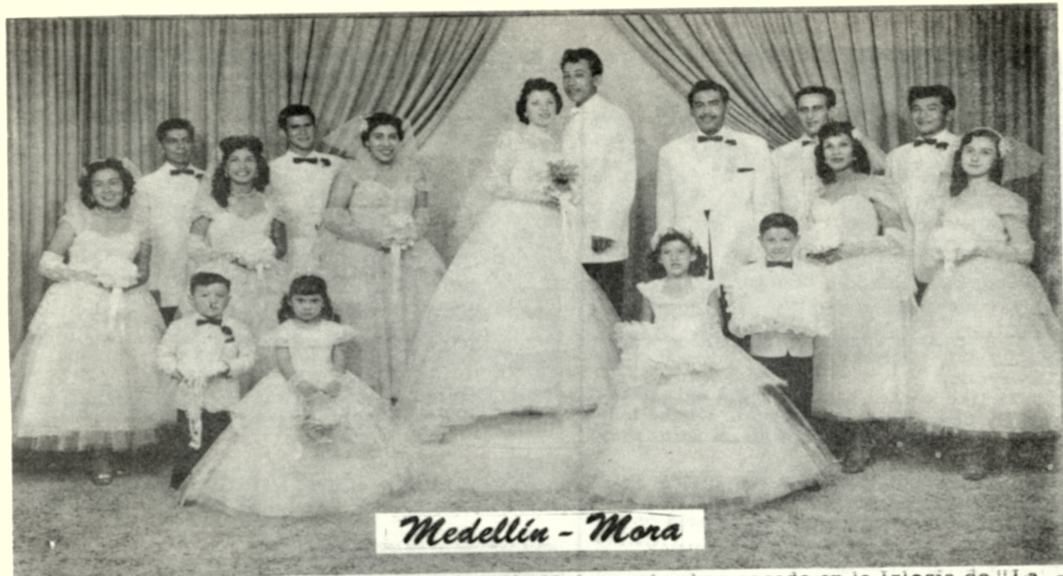


AHORRE
Dinero, encomendando
sus trabajos,
de
ZAPATERIA
a
FEDERICO

TRABAJO
GARANTIZADO

FRED MANCUSO, Prop. CY 5-9705
73 E. San Fernando St. San José





Medellín - Mora

En brillante ceremonia que se efectuó el día 30 de septiembre pasado en la iglesia de "La Sagrada Familia" a las 11:30 A.M., contrajeron matrimonio la señorita Rita Mora y el señor Rudy Medellín, quienes aparecen en esta gráfica rodeados de su corte de honor.

Actuaron como padrinos los Sres. Frances y David Méndez, fueron damas de honor y chambelanes las siguientes personas: Lupe e Ismael Salas, Bill Rodríguez, Carlos Ochoa, Archie y Frances Archuleta, Eddie Medellín y Belle Kolbo, pajecitos Albert Mora, Sally Méndez, Mer-cy Martín y Roberto Mora.

La recepción para celebrar tan feliz acontecimiento se efectuó en el "Club Room" de Santa Clara, Calif., a la cual asistieron numerosas personas de sus amistades. Después de su luna de miel, establecerán su residencia en Campbell, Calif.

Vickie's

BEAUTY STUDIO

Abierto Los Domingos

(con Appointment)

Gratis! Corte de Pelo

M _ _ _ a

A _ _ _ _ _ a

P _ _ s

SI COMPLETA UD. EL NOMBRE DE UNA ARTISTA DEL CINE MEXICANO, RECIBIRA UN CORTE DE PELO GRATIS.



TRAIGANOS ESTE ANUNCIO

MIERCOLES, JUEVES y VIERNES
ABIERTO DE LAS

9: A.M. a las 9: P.M.

CY 7-6057

CL 8-6053

2do. Piso 29 E. Santa Clara St.

Momentos en que nuestra jefe de redacción, la Srita. Graciela S. Vélez, es peinada por las hábiles manos de la Sra. Vicky P. González, propietaria de "VICKIE'S - BEAUTY STUDIO" y una de sus operadoras la Srita. Beatriz Mufiz hacía lo mismo con la conocida Notaria Pública, Sra. Lena Manriquez.



*Club
del Mar
HI - LITES*

Linda Diaz

Hi, Everyone,

Looks like winter has risen its ugly head and really come to stay, but with all the hubbub, there is news to be told so on with the latest....

With Thanksgiving only a few weeks off, Club del Mar is oow busily planning their traditional Thanksgiving dinner, to be held on November 25th at the Germanian Hall.....so membersplan to attend!

PICTURE:- About to hop into their crazy red



sport car for a mad spin in the wild blue yonder (First Street) we have popular Rosalie and Connie Pulido-- these women drivers!

THIS AND THAT.... All thrilled at the presentation of Ramon Cordero was Genny Talavera she danced with the celebrated star..... Getting ready for the Cuauhtemoc big Cuauhtemoc Dance is Mary Lou Mercadohear tell she's sewing her own dress for the occasion..... Looking real cool is Frank Rivera who has shaven off his mustache--nice.....

After saying his farewells to the club Leo Rodriguez is off to be married in Colorado with cute Genny Urban on November 4th..... After a long leave of absence, Gil Solarez was welcome sight at the dance sporting a crazy-plaid jacket.

The presentation of Ramon Marquez was a big success and everyone enjoyed the smooth rhythm of the cha-cha-cha.

Having a swell time were Frank Rivera and Betty of Santa Clara, Frank Garcia, Leigui, Duarte, Toby Alvarado, Joe Lomas, Viola--Montoya, Dave Villalba and many more.

See you at the presentation of Maria Victoria, Agustin Lara... Be seeing you, LINDA



PROP. O. N. MIKKELSEN



- Fine photoengraving
- Photo lithographic plates
- Art work

Telef. CY 3-4383
250 Prevost St.

P. O. Box 1248
San José, Calif.

Dr. Robert Taylor *Optometrist*



UN NUEVO ESTILO CADA DIA. Puede usted ver cuando visite las oficinas del DR. ROBERT TAYLOR.

"MODERN WESTERN"

es el lema para nosotros los californianos este año, en estilo de lentes. El DR. TAYLOR, le atenderá personalmente, usando los instrumentos y técnicas mas modernas. Además, si usted lo desea, le atenderá en español.

204 S. First St. San José, Cal.

Cortez - Peña



El día 31 de septiembre y en la Iglesia de "Guadalupe", contrajo matrimonio la simpática señorita Edelmira Peña con el Sr. Jesús Cortés, ambos miembros de conocidas familia de esta ciudad. A las 12:15 P.M. y a los acordes de la marcha nupcial entraron al sagrado recinto las señoritas Oralia Noriega, María Arisméndez, Romelia Ramírez y Rachel Saavedra quienes iban acompañadas de sus respectivos chambelanes los señores Francisco Terrazas, Hermilo Peña, Rudy Silva y Joe Lomas, enseguida entró la Srita. Peña quien iba del brazo de su papá - el señor Juan Antonio Peña, a entregarla al ahora su esposo, en el altar mayor de la citada - Iglesia. - Posteriormente se sirvió un exquisito Lunch-Champagña en el bien conocido y elegante salón "Germania" durante el cual se brindó por la felicidad de los nuevos esposos.

COCHRANE MOTORS

NADA de ENTRE



NADA de ENTRE

En la gráfica aparecen: El SR. DAVID VILLALBA, Gerente del Departamento "Latino-Americano" y el Sr. Daniel Cochrane propietario, dispuestos a proporcionarle el carrito que usted anda buscando.

Especializados en carros del 49 al 53.
VARIOS ESTILOS - CANTIDAD DE MODELOS
 Si acaso no tenemos el carro que usted necesita, nosotros se lo conseguiremos.

Cor. 7th & Julian

CY 2-6845

San Jose, Cal.



*Club
Riviera*
"It Really Happened"

Joe Caballero

PARTIES AND DACCES

Club Riviera held a Halloween Pary last Saturday October 27th. Food and refreshments were served. Special attraction of the night--the games in which everybody participated.-- Club member Leonard Ramos who was in -- charged of the entertainment is first in line-- to recieved credit for making the party a great success.

The dance which was held at the Rainbow-- Sunday October 28th was a big success, an estimated crowd of over 300 kids attended the dance. A Be-Bop Contest which was held-- midway through the dance was the highligh of the affair. The two Stores which sponsored-- this dance are willing to give the Teenagers-- a free dance every month if enough of their-- parents patronize their stores.

NEW MEMBER

Another new member has been added to the club, he is BENNY MONTES who is a senior-- at Santa Clara High.

THIS AND THAT

It seems that a certain young lady was walking down the sidewalk with her boyfriend when she suddenly realized one of her shoes-- was missing. She quickly looked back and -- much to her amazed there was her high heel-- shoe stuck in a crack in the sidewalk. Whats the matter O.S. Does your boyfriend sweep -- you off your shoes or do they fit too big.

Seen cating around town in her new 1957-- Ford was Miss Josie Perez. You sure know how to pickim, huh, G.M.

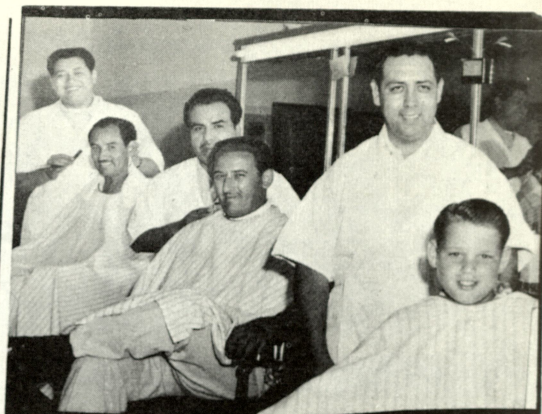
Heard tell that some girls from a certain club in San Jose were really in style Wed. at the dance. They were all wearing black and orange for Halloween.

TO THE MYSTERIOUS WRITER

Thank you very much for the open letter-- which you sent to Club Riviera. The Club -- got a big laugh out of it, they found it very amusing.

Here hoping you all enjoyed the latest news and gossip. Till next issue this your reporter JOE T. CABALLERO, saying so long for now.

PIDA SU EJEMPLAR DE "EXCENTRICO"
A LAS TIENDAS QUE SE ANUNCIAN EN
ESTA REVISTA.



En la gráfica de izq. a der: PETE GAETA, PHIL CRUZ y ALBERTO MONTOYA, propietarios. Visite esta acreditada barberia donde se le ofrece un servicio correcto y esmerado

Corte de Pelo
Abierta Los Domingos
9 a.m. a 2:00p.m. **\$1.25**

Golden Gate BARBER SHOP
Barberia Mexicana

122 N. Market St. San José, Calif.

Instalación-Reparación de



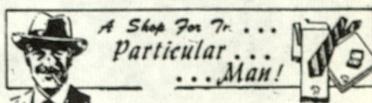
TECHOS

LORENZO, le ofrece el mejor servicio que existe para mejorar su casa. COMPOSTURAS EN EL TECHO, INULACION, PINTURA, ETC., ETC...

NADA DE ENGANCHE
PAGOS COMODOS

Lorenzo Cluff BURTON & CLUFF CO.

649 Empey way Telef. CY 4-7547 San José, Calif.



LATEST FASHION QUALITY NECKWEAR
DISTINCTIVE JEWELRY FOR MEN
FORMAL ACCESORIES.

Tie Rack

121 S. First St. Cy 5-8338

Zapatos Garantizados para toda la Familia
Especiales para DAMAS - CABALLEROS y NIÑOS

Estas ZAPATERIAS operan con un margen de utilidad muy pequeño, - pues dependen de la enorme cantidad de calzado que venden.

Todo calzado, está GARANTIZADO Lee usted bien. SI NO ESTA SATISFECHO CON SU COMPRA SE LE DEVOLVERA SU DINERO.

Se Habla Español

Gallenkamp's
 SUPER SHOES

136 S. First St., Washington & Taaffe
SAN JOSE SUNNYVALE

WOMEN'S & GIRLS'
RAIN DEARS
 Smart looking!
 Long wearing!
\$1.99



SPLASH BOOTS
 White, red, black or yellow.
\$2.99
 Sizes 4 to 9, 3.99



CHILDREN'S & WOMEN'S

La Internacional Tienda de Abarrotes
TORTILLAS
Calientes 3 Docenas por 50c

Muchas personas le llaman a la INTERNACIONAL, el "MEXI - CAN SAFEWAY", por su extenso y variado surtido de Antojitos Mexicanos.

Regalamos Estampillas

REGALAMOS Y REDIMIMOS
 ESTAMPILLAS EXCLUSIVAS
 DE ESTA TIENDA.

Amplio Lugar para Estacionamiento

CL 8-4702

1730 Alum Rock Ave.

San Jose



Especialista en anillos Matrimoniales
GRATIS un REGALITO

El SR. JULES BOZZI, amigo de la Colonia de habla hispana, tiene un bonito regalito para usted. Todo lo que tiene que hacer es ir por el y - decir: HELLO ... quiubole.

Jules
BOZZI
Jeweler
 "It's Jules For Jewels"

23 E. Santa Clara St.

CY2-9119



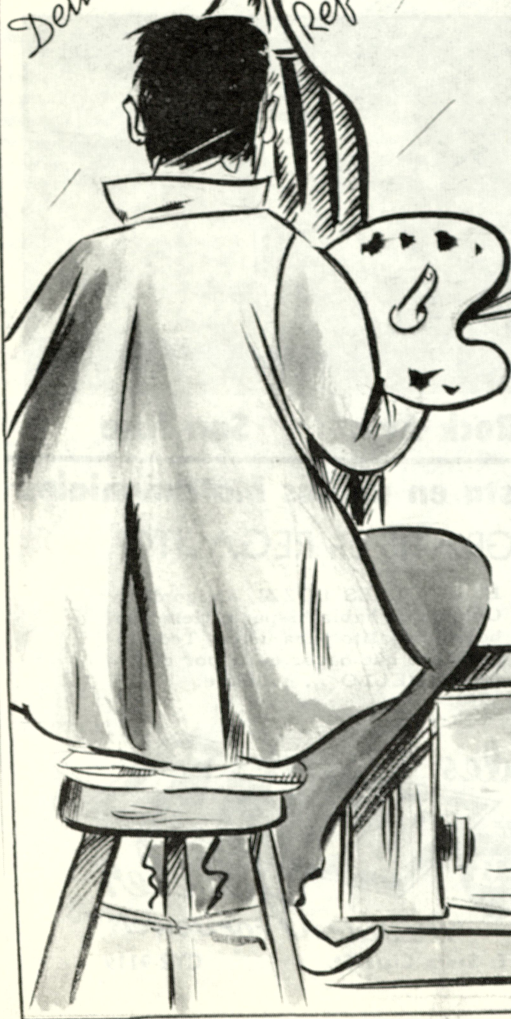
NEHI
Beverages

CY 3-3024
716 Stockton Ave.
F. L. Callisch



Deliciosa....!

Refrescante....!



AMPERO
1934



Servicio de Belleza Dia y Noche !

**Abierto de 9 a.m a 9 p.m.
DOMINGOS 10 a 4 p.m.**

*ESTILISTAS EN PEINADOS

*PERMANENTES DE ONDA FRIA.

*TINTURA DE PELO

*CORTE DE PELO

SE HABLA ESPAÑOL. La Sra. Thorpe le atenderá.

- Un Solo Salon de Belleza -

La Rosa **BEAUTY SALON**

CY 4-9254

186 S. 2nd St.

San Jose, Calif



**NECESITO
CASAS DE VENTA**

SAM ARRAZATE

Real Estate - Insurance - Notary Public

Tengo

clientes

CYpress 5-1233

Esperando

Samuel G. Arrazate Realty



953 ALMADEN AVE.

San José California



John P. Jack Mienli, Jr.

2da. y San Fernando St.

Since
1885

Navlet's

*Headquarters
For Flowers
By Wire*

Something New in FLOWERS

Gifts of Distinction

Flores para Todas Ocaciones

Plantas:

Recuerde usted que ésta gran florería, también - cuenta con un extenso surtido en plantas, semillas, arboles, etc., etc...

Lo atenderá

Pompeya García

CY 2-8312

1040 The Alameda



**JOHNNY
HERNANDEZ**

IN AND OUT OF THE RING

HELLO BOXING FRIENDS: San Jose's LOUIS MOLINA wins berth on Olympic Boxing Team.

Boxers from all over the country gathered in San Francisco last week Oct. 17-18-19 to fight for top spots on the Olympic Team.

Lightweight Louis Molina from San Jose-- and the United States Marines scored on of the biggest wins of the tournament by winning-- the decision over Juan Melendez, a game and-- willing boy out of New York. The bout was -- action packed all the way and all the writers-- agreed that it was the finest of the evening. From where I was sitting the team figures to be one of the finest of all time, but our boys-- will have to be at their best to win the title -- over strong teams from Russia, Italy, Germany and France. **LOTS OF LUCK** at Melbourne.

A GREAT CROWD turned out for the after-- noon dance held at the Rainbow Ballroom, just about everyone was there, some of the names I recall are: Joe Valente, Joe Caballero, Bill Hernandez, Campbell, Joe Mendez and Tom -- Mendoza, Mt. View, David Alvarado, S.C. and -- Joe Molina, Sunnyvale, there along with four-- hundred other teenagers really had a great time the dance was a terrific success and we hope-- to have another one next month.

WILLIE MORTON will soon be running out of opponents judging from his latest win, a one round K.O. Willie has lots of class and some-- of the better fighters will be trying to avoid -- him. The boy has the potentials to go places. Steve Mendoza looked real good in winning an easy decision here in San Jose last week, This was Steve's first fight in the local arena and I am sure we'll be seeing a lot more of this boy.

I WOULD LIKE TO THANK Mr. Frank Davilla and Mr. Jack Salzberg of Liberty Clothing and Walters for having made it possible for -- you champs to enjoy yourselves at the dance, -- now, here is another thing to keep in mind: If you champs patronize Liberty Clothing Store-- at 65 S. Market St. (next to the Liberty Theatre and Walter's 143 Castro in Mt. View, Mr. Salzberg has given me his word that he will spon-- sor a dance once a month, and I also have Mr. Frank Davilla's word that he will let us have-- the use of his popular Rainbow Ballroom Free. so how about it champs, want a FREE DANCE once a month? A lot of credit goes to my fell-- ow columnists of the ever popular EXCENTRIC-- CO MAGAZINE for making the dance a big--- success, many thanks to you Esther Medina, -- Norma Minjarez, Linda Diaz, Stella Estrada, -- Oralia Ruiz and Joe Caballero.

.....JOHNNY.

La Rosa PHARMACY



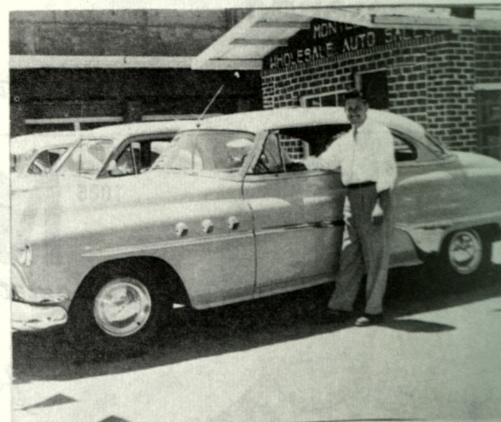
A. La Rosa Prop.

GUS como cariñosamente le llaman sus amigos tiene muchísimos años de experiencia en el ramo de farmacia, esto le asegura que sus recetas serán surtidas exactamente como su médico lo ordena.

A Q U I TAMBIEN ENCONTRARA USTED LO SIGUIENTE: Cosméticos, hiervas medicinales, revistas en español, medicinas de patente, etc., etc...

CY 4-5030 30 S. Market St.

Montes Auto Sales los precios mas bajos de plaza



"Monty" Montes

Si usted desea obtener un buen carrito , que no le ocasione dolores de cabeza, lo único -- que tiene que hacer es visitar el lote de ca-- rros usados de "CALMANTES MONTES"

- Ni 1¢ de Entre!

UNA VEZ QUE SEA APROBADO SU CREDITO

CY 7-5018 1045 E. Santa Clara St.

ASEGURE SU PORVENIR

Miembro de la Cámara
Mexicana de Comercio



Graciela S. Vélez

Arregla toda clase de asuntos de

INMIGRACION

PASAPORTES

Acuda a Nuestras Oficinas

ANEXA A LA TIENDA DE LA ROSA

CY 3-4993

71 W. St. John St.

San Jose

Teatro Liberty

CY 7-1456

67 S. Market St.

Tony D. Maria, Gte.

San José, Cal.

Domingo-Lunes-Martes

4-5-6 de Nov.

Ti y las NUBES



— ADEMÁS —

Las Carinas



PREMIERE

Miércoles Solamente

7 de Nov.



— ADEMÁS —

